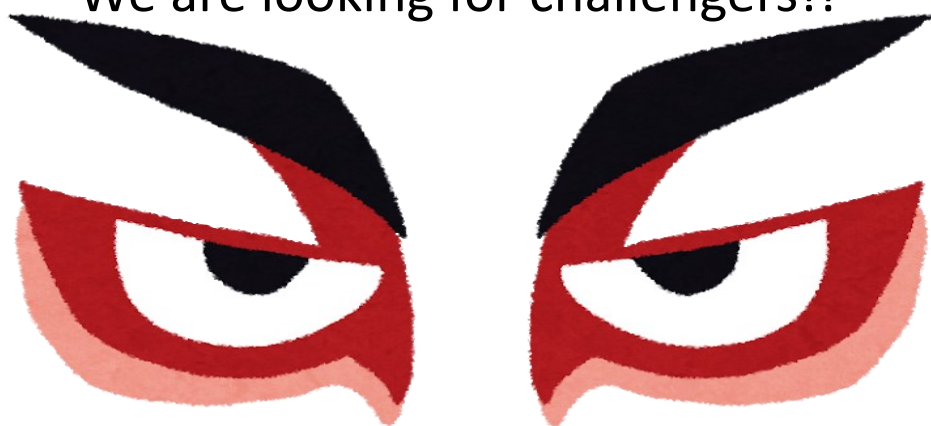


We are looking for challengers!!



がいこくじんじゅうみん

外国人住民による

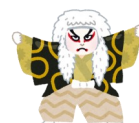
にほんご

日本語スピーチコンテスト

Japanese Speech Contest for Foreign Residents

にほん

テーマ 『わたしと日本』



出場者募集

しゅつじょうしやぼしゅう

開催日時：2020年11月21日(土)

学生の部13:00～ 一般の部15:00～

カリノ宮崎地下1階会議室

詳しい内容は裏面をご覧ください。

For details, please refer to the reverse side!

応募・問い合わせ

公益財団法人 宮崎県国際交流協会

〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階

E-mail : miyainfo@mif.or.jp

TEL : 0985-32-8457

Website : https://www.mif.or.jp

応募資格

次の①～②の条件を満たすもの

①宮崎県に住んでいて16歳以上であること

②母語が日本語以外であること

制限時間：3～5分 ※道具の使用は不可

応募部門：学生の部(5名)及び一般の部(5名) 計10名

表彰：最優秀者(各部門)に賞状・記念品授与

申込方法：下記①と②を送りください

①所定の申込用紙(顔写真をつけること)

②スピーチの原稿(ローマ字も可)

応募締め切り：2020年10月17日(土)



にほんごスピーチコンテストぼしゅうようこう

はつぱうび ねん がつ にち ど
 発表日: 2020年11月21日(土)
 じかん がくせい ぶ じ いっばん ぶ じ
 時間: 学生の部: 13時～ 一般の部: 15時～
 ぼしよ みやざき ち か かい
 場所: カリーノ宮崎 地下1階
 おうほしかく ひと
 応募資格: ①と②である人

- みやざきけん す さいいじょう がいこくじん
 ①宮崎県に住んでいて16才以上の外国人
 ぼこくご にほんごいがい
 ②母国語が日本語以外であること

スピーチテーマ: 「わたしと日本」

スピーチの長さ: 3～5分

にんずう がくせい にん いっばん にん にんいじょう とき せんこう
 人数: 学生5人 一般5人(10人以上の時は選考)

しんさきじゆん: ないよう ひょうげんりよく はつおん よくよう
 審査基準: ①内容 ②表現力 ③発音、抑揚

はな かた ひょうじよう どうさ たいど
 ④話し方(表情・動作・態度)

ぶんみまん ふんいじよう とき げんてん
 ※3分未満、また5分以上の時は減点

げんこう よ げんてん ことうく しょう
 ※原稿を読んでも減点 ※小道具の使用はだめです

ひょうじよう かくぶもん さいゆうしゅうしゃ しょうじよう きねんひん
 表彰: 各部門の最優秀者に賞状と記念品

もうしこ ゆうびん おく
 申込み: ①と②をE-mail、郵便で送ってください

もうしこみょうし かおやしん づ
 ①申込用紙(顔写真付き)

げんこう じ か
 ②スピーチの原稿(ローマ字も可)

おうほしめきり がつ にち ど
 応募締切: 10月17日(土)



JAPANESE SPEECH CONTEST

Application Guide

CONTEST DATE : 21 November 2020 (Sat)

Students Division: 1p.m. onwards

Open Division: 3p.m. onwards

VENUE : CARINO Miyazaki B1

ELIGIBILITY : Applicant must meet the following criteria;

- ① Foreign Residents living in Miyazaki that are 16 years of age and older.
- ② Individuals whose native language is not Japanese

SPEECH TOPIC : "Japan and I"

SPEECH LENGTH LIMIT : 3 ~ 5 mins

Number of speakers: Student Division 5pax/ Open Division 5pax

*Note : If the number of applicants exceeds 10pax, there will be a screening.)

JUDGING CRITERIA :

1. Content
2. Language Use
3. Pronunciation
4. Presentation (Expression, Action, Attitude)

The following will be subject to penalty:

- Speeches more than 5 mins, less than 3 mins
- Directly reading from the script
- Using Props

AWARDS : The winners of each division will be presented with a prize and certificate.

APPLICATION : Please submit the followings through post or email to the MIF.

① Entry form (with photo)

② Speech draft(may be written in Romji)

DEADLINE : Saturday, October 17



日语演讲比赛 招募参赛者



时间: 2020年11月21日(星期六)

学生部门: 下午1点～ 一般部门: 下午3点～

地点: CARINZO宫崎 地下1楼

参赛资格: (一定要符合以下的条件)

- ①居住在宫崎県内16歳以上の外国人。
- ②母语是日语以外的语言。

主题: 「日本与我」 演讲时间: 每人3分钟至5分钟

部门/ 定员: 一般部门5名, 学生部门 5名

※人数过多时将以抽签方式决定

审查基准: ①演讲内容②表达能力③发音

④演讲方式(表情, 动作, 态度)

※演讲时间少过3分钟或超过5分钟将扣分

※演讲时读原稿也将扣分 ※不许使用道具

颁奖: 各部门最优秀的参赛者将获得奖状与奖品。

报名方式: 请将以下所需资料通过邮寄或电邮

(miyainf@mif.or.jp)至本协会

- ① 申请表格(请附上照片)
- ② 演讲原稿(可以以罗马拼音提交)

报名截至日期: 10月17日(星期六)



일본어 스피치 콘테스트



발표자 모집 요강

개최일시: 2020년11월21일 (토)

학생부문: 13:00 ~ 일반부문: 15:00 ~

장소: 카리노 미야자키 지하1층

참가자격: 다음의 조건에 모두 해당하는 분

- ① 현내재주의 16세 이상 외국인 일 것
- ② 모국어가 일본어가 아닐 것

발표주제: "나와 일본" 발표시간: 3 - 5분

부문: 일반부문 및 학생

발표자정원: 일반부문5명 학생부문5명 모두10명

※응모자 다수의 경우에는 선고 전형 있음

심사기준: ① 발표내용 ② 일본어표현력 ③ 발음 ④ 표정

※감점대상: 발표시간이 3분 이하 / 5분 이상, 원고를 읽는 등

※도구 사용 불가

표창: 각 부문 최우수자에게 상장 및 상품을 수여합니다.

응모방법: 소정의 신청서를 작성하여, 원고와 함께 우편,

E-mail(miyainfo@mif.or.jp)로 신청해 주시기 바랍니다.

(원고는 로마자도 가능)

응모마감: 10월17일 (토) 필착